

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 733 587 A1

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication:

25.09.1996 Bulletin 1996/39

(51) Int. Cl.⁶: B67C 7/00, B65G 25/02

(21) Numéro de dépôt: 95440011.5

(22) Date de dépôt: 23.03.1995

(84) Etats contractants désignés:
DE ES FR IT

(72) Inventeur: Topczewski, Daniel
F-51200 Epernay (FR)

(71) Demandeur: Topczewski, Daniel
F-51200 Epernay (FR)

(74) Mandataire: Dénoyez, Hubert
28, Place de la Cathédrale
67000 Strasbourg (FR)

(54) Dispositif de transfert de bouteilles

(57) Le dispositif comprend, monté sur un bâti (1), en regard d'un support (6) portant des becs de vidange (60), de dosage (61) et de remplissage (62,63), un plateau (2) mobile en déplacement alternatif audit support (6) et perpendiculairement au sens d'introduction desdits becs (60,61,62,63) dans les bouteilles, le plateau (2) comportant deux paires parallèles (3,4) de planches (30,31,40,41) accolées l'une à l'autre et positionnées sur chant perpendiculairement audit plateau (2), l'une des planches (30,40) de chacune des-

dites paires (3,4) étant solidaire dudit plateau (2), tandis que l'autre planche (31,41) est mobile en déplacement contre la planche fixe (30,40) perpendiculairement audit plateau (2), les planches mobiles (31,41) comportant sur leur bord supérieur (34,44) des découpes (35,45) régulièrement espacées, permettant le maintien de bouteilles lorsque lesdites planches mobiles (31,41) sont en position haute.

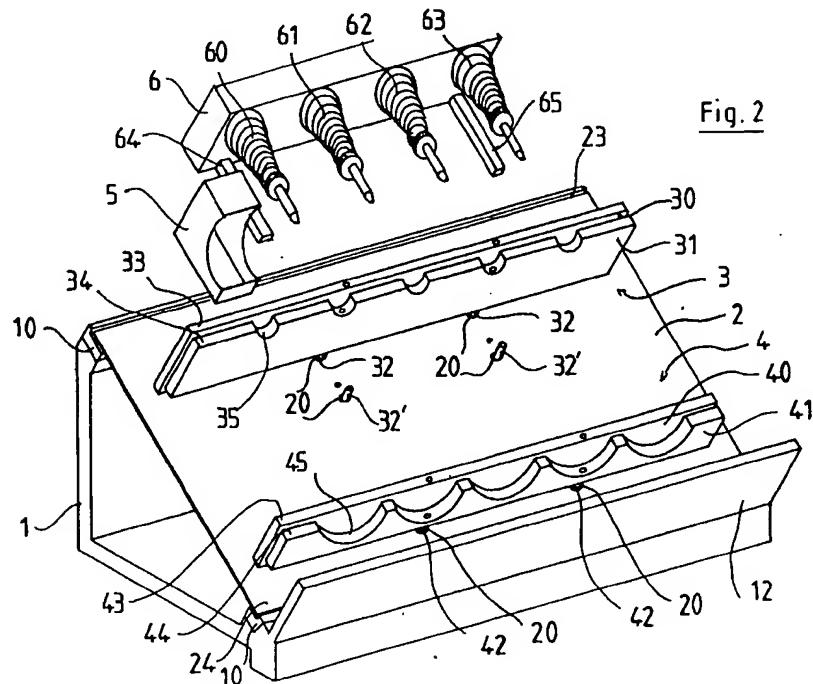


Fig. 2

Description

La présente invention a pour objet, dans le domaine de l'élaboration des vins champagnisés, un dispositif de transfert de bouteilles pour machine automatique à dégorger, vidanger, doser et remplir.

On connaît déjà des machines permettant de réaliser automatiquement et successivement les opérations de dégorgement, de vidange, de dosage et de remplissage que nécessite l'élaboration d'un vin champagnisé.

Ainsi le document FR-A-2.630.425, au nom du demandeur, décrit une telle machine, dont les avantages sont d'être compacte et d'autoriser de petites cadences tout en étant entièrement automatique. Ladite machine comporte un poste de dégorgement, et, disposés sur un support, des becs de vidange, de dosage et de remplissage qui viennent s'adapter successivement sur des bouteilles inclinées qui défilent en cadence. Le transfert des bouteilles est réalisé au moyen de plaques articulées entre elles et montées en boucle, chacune des plaques comportant des moyens de calage d'une bouteille, le déplacement desdites plaques se faisant pas à pas.

Le dispositif de transfert décrit dans ce document présente toutefois un inconvénient dû au fait que les opérations débutent par le dégorgement des bouteilles, lequel nécessite au préalable l'enlèvement de la capsule métallique et d'un obturateur en matière plastique appelée communément "bidule". Or il est fréquent que, sous la pression, la capsule et/ou le bidule sautent et tombent sur les plaques de transfert, s'insérant entre elles en provoquant le blocage et l'arrêt du transfert.

La présente invention a pour but de proposer un dispositif de transfert des bouteilles qui permet de remédier à cet inconvénient.

Le dispositif de transfert de bouteilles selon la présente invention se caractérise essentiellement en ce qu'il comprend, en regard d'un support portant des becs de vidange, de dosage et de remplissage, un plateau mobile en déplacement alternatif parallèlement audit support et perpendiculairement au sens d'introduction desdits becs dans les bouteilles, ledit plateau comportant deux paires parallèles de planches accolées l'une à l'autre et positionnées sur chant perpendiculairement audit plateau, l'une des planches de chacune desdites paires étant fixe et solidaire dudit plateau, tandis que l'autre planche est mobile en déplacement contre la planche fixe perpendiculairement audit plateau, les planches mobiles comportant sur leur bord supérieur des découpes régulièrement espacées, d'entraxe égal à celui des becs, permettant le maintien de bouteilles lorsque lesdites planches mobiles sont en position haute, leur bord supérieur étant légèrement en dessous du bord supérieur des planches fixes lorsque lesdites planches mobiles sont en position basse.

Selon une caractéristique additionnelle du dispositif selon l'invention, le déplacement des planches mobiles est assuré par un vérin solidaire du plateau et relié

auxdites planches par l'intermédiaire de tiges traversant le dit plateau.

Selon une autre caractéristique additionnelle du dispositif selon l'invention, le déplacement du plateau et du vérin actionnant les planches mobiles est assuré par un vérin horizontal solidaire du bâti sur lequel coulisse ledit plateau.

Les avantages et les caractéristiques de la présente invention ressortiront plus clairement de la description qui suit et qui se rapporte au dessin annexé, lequel en représente un mode de réalisation non limitatif.

Dans le dessin annexé :

- 15 - la figure 1 représente une vue en coupe transversale d'un dispositif selon l'invention.
- la figure 2 représente une vue partielle en perspective de ce même dispositif.
- les figures 3a à 3f représentent des vues schématiques partielles, vues de dessous, des étapes de fonctionnement du même dispositif.

Si on se réfère d'abord à la figure 1 on peut voir qu'un dispositif selon l'invention comporte un bâti 1 sur lequel peut se déplacer en translation un plateau 2, par l'intermédiaire de patins 10 et sous l'action d'un vérin horizontal double effet 11 solidaire du bâti 1, le déplacement dudit plateau 2 s'effectuant longitudinalement dans un plan oblique.

Le plateau 2 comporte deux paires parallèles 3 et 4 de planches respectivement 30 et 31, 40 et 41, positionnées longitudinalement, parallèlement au sens de déplacement du plateau 2, et se dressant sur chant perpendiculairement à celui-ci, les planches 30 et 31 étant, du fait de l'inclinaison du plateau 2, placées au-dessus des planches 40 et 41.

Les planches 30 et 40 des paires 3 et 4 sont solidaires fixement du plateau 2, alors que les planches 31 et 41 sont solidaires de tiges, respectivement 32 et 42, dont une seule par planche est visible sur la figure, qui traversent perpendiculairement le plateau 2 par des orifices 20 pratiqués dans ce dernier, et qui sont solidaires par leur extrémité inférieure d'une platine 21, mobile en rapprochement ou en éloignement du plateau 2 sous l'action d'un vérin double effet 22 lui-même solidarisé par des moyens appropriés au plateau 2.

Si on se réfère maintenant à la figure 2 on peut voir que le long du bord supérieur 23 du plateau 2 sont disposés, d'une part un poste de dégorgement 5, et d'autre part un support 6 portant un bec de vidange 60, un bec de dosage 61 et deux becs de remplissage 62 et 63, le support 6 étant mobile en déplacement alternatif sur des rails 64 et 65 solidaires du bâti 1, parallèlement au plan du plateau 2 et perpendiculairement aux planches 30, 31, 40 et 41.

Le poste de dégorgement 5 et les becs 60, 61, 62 et 63 sont alignés et régulièrement espacés d'une distance correspondant à l'amplitude de déplacement du

plateau 2 sous l'effet du vérin 11, non représenté sur cette figure.

Le bord supérieur 33, 43 des planches fixes 30, 40, est rectiligne, alors que le bord supérieur 34 de la planche mobile supérieure 31 comporte cinq découpes 35 permettant de maintenir les goulots des bouteilles, et que le bord supérieur 44 de la planche mobile inférieure 41 comporte cinq découpes 45 permettant de maintenir le corps des mêmes bouteilles, le bâti 1 comportant d'autre part, le long du bord inférieur 24 du plateau 2, un rebord 12 perpendiculaire à ce dernier sur lequel prennent appui et peuvent glisser longitudinalement les culs des bouteilles.

Lorsque les planches mobiles 31 et 41 sont en position haute, les fonds des découpes 35 et 45 sont légèrement au-dessus des bords 33 et 43 des planches fixes 30 et 40, tandis que lorsque les planches mobiles 31 et 41 sont en position basse, les bords supérieurs 33 et 43 des planches fixes 30 et 40 sont légèrement au-dessus de leurs bords, respectivement 34 et 44, comme on peut le voir sur la figure 1 où la platine 21 et les planches mobiles 31 et 41 sont également représentées en position haute en traits discontinus.

Il convient de remarquer que le plateau 2 comporte différents emplacements pour la solidarisation des planches 30 et 31, en fonction de la taille des bouteilles, destinés au traitement notamment des magnums et des demi-bouteilles, le dispositif comportant à cet effet, pour les demi-bouteilles, des tiges 32' et pour les magnums des tiges 32" visibles sur la figure 1.

Les étapes de fonctionnement du dispositif selon l'invention sont décrites ci-après à l'appui des figures 3a à 3f, sur lesquelles on peut voir le poste de dégorgement 5 et le support 6 avec les becs 60, 61, 62 et 63, ainsi que le plateau 2, les tiges 42, les planches mobiles 31 et 41 et les planches fixes 30 et 40.

La première étape de fonctionnement du dispositif, lors de l'opération de dégorgement, est représentée sur la figure 3a, où les planches mobiles 31 et 41 sont en position haute et les premières découpes 35 et 45 en regard du poste de dégorgement 5, une bouteille A reposant sur lesdites découpes.

La deuxième étape, correspondant à l'opération de vidange, est représentée sur la figure 3b : après le dégorgement de la bouteille A, le plateau 2 se déplace de manière à placer la bouteille A en regard du bec de vidange 60, puis le support 6 est abaissé et le bec de vidange 60 pénètre dans la bouteille A.

Tandis que la vidange s'opère, les planches 31 et 41 s'abaissent sous l'action du vérin 22, non représenté, la bouteille A étant alors maintenue par le bec de vidange 60 en appui contre le rebord 12, et pouvant reposer sur les bords supérieurs 33 et 43 des planches fixes respectivement 30 et 40 (figure 3c).

Le plateau 2 reprend ensuite sa position initiale sans déplacer la bouteille A (figure 3d).

Les planches mobiles 31 et 41 reviennent alors à leur position haute, la bouteille A vidangée se trouvant ainsi maintenue dans les deuxièmes découpes 35 et

45, tandis qu'une bouteille B est placée dans les premières découpes 35 et 45 en regard du poste de dégorgement 5 (figure 3e).

Après le dégorgement de la bouteille B, le support 5 remonte et le bec de vidange 60 sort de la bouteille A, le plateau 2 est déplacé pour positionner la bouteille A en regard du bec de dosage 61 et la bouteille B en regard du bec de vidange 60 (figure 3f), et ainsi de suite jusqu'à la mise à niveau de la bouteille A par le deuxième bec de remplissage 63, après quoi la bouteille est évacuée pour être bouchée.

Le dispositif selon l'invention permet ainsi le transfert des bouteilles d'un poste à un autre sans aucun risque qu'une capsule ou un bidule ne tombe entre deux pièces en mouvement, les planches fixes 30 et 40 étant placées au-dessus des planches mobiles respectivement 31 et 41 afin que les capsules ou les bidules ne puissent s'intercaler entre les planches mobiles 31 et 41 et le plateau 2.

Revendications

1. Dispositif de transfert de bouteilles pour machine automatique à dégorger, vidanger doser et remplir, destiné notamment à l'élaboration des vins champagnisés, caractérisé en ce qu'il comprend, monté sur un bâti (1), en regard d'un support (6) portant des becs de vidange (60), de dosage (61) et de remplissage (62, 63), un plateau (2) mobile en déplacement alternatif parallèlement audit support (6) et perpendiculairement au sens d'introduction desdits becs (60, 61, 62, 63) dans les bouteilles, le long d'un rebord (12) que comporte longitudinalement en partie basse ledit bâti (1), ledit plateau (2) comportant deux paires parallèles (3, 4) de planches (30, 31, 40, 41) accolées l'une à l'autre et positionnées sur chant perpendiculairement audit plateau (2), l'une des planches (30, 40) de chacune desdites paires (3, 4) étant solidaire dudit plateau (2), tandis que l'autre planche (31, 41) est mobile en déplacement contre la planche fixe (30, 40) perpendiculairement audit plateau (2), les planches mobiles (31, 41) comportant sur leur bord supérieur (34, 44) des découpes (35, 45) régulièrement espacées, d'entraxe égal à celui des becs (60, 61, 62, 63), permettant le maintien de bouteilles lorsque lesdites planches mobiles (31, 41) sont en position haute, leur bord supérieur (34, 44) étant légèrement en dessous du bord supérieur (33, 43) des planches fixes (30, 40) lorsque lesdites planches mobiles (31, 41) sont en position basse.
2. Dispositif selon la revendication 1 caractérisé en ce que le déplacement des planches mobiles (31, 41) est assuré par un vérin double effet (22) solidaire du plateau (2) relié auxdites planches (31, 41) par l'intermédiaire de tiges (32, 32', 32", 42) traversant celui-ci par des orifices (20).

3. Dispositif selon la revendication 1 ou la revendication 2 caractérisé en ce que le déplacement du plateau (2) est assuré par un vérin double effet horizontal (11) solidaire du bâti (1) sur lequel coulissoit ledit plateau (2). 5
4. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que dans chaque paire (3, 4) de planches (30, 31, 40, 41) la planche fixe (30, 40) est placée au-dessus de la planche mobile (31, 41). 10
5. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que la paire (3) de planches (30, 31) supérieures peut être placée en différents endroits sur le plateau (2) en fonction de la taille des bouteilles à traiter. 15

20

25

30

35

40

45

50

55

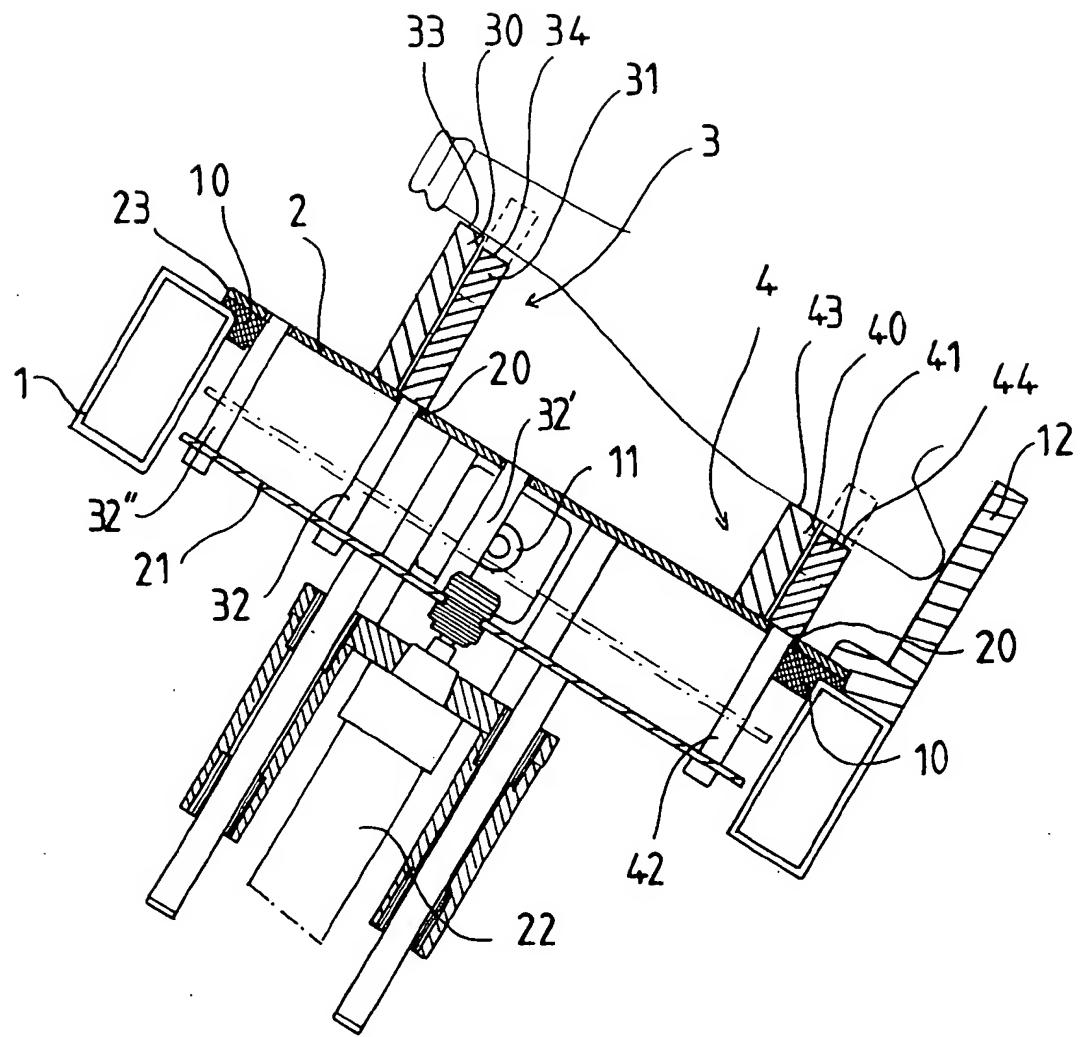
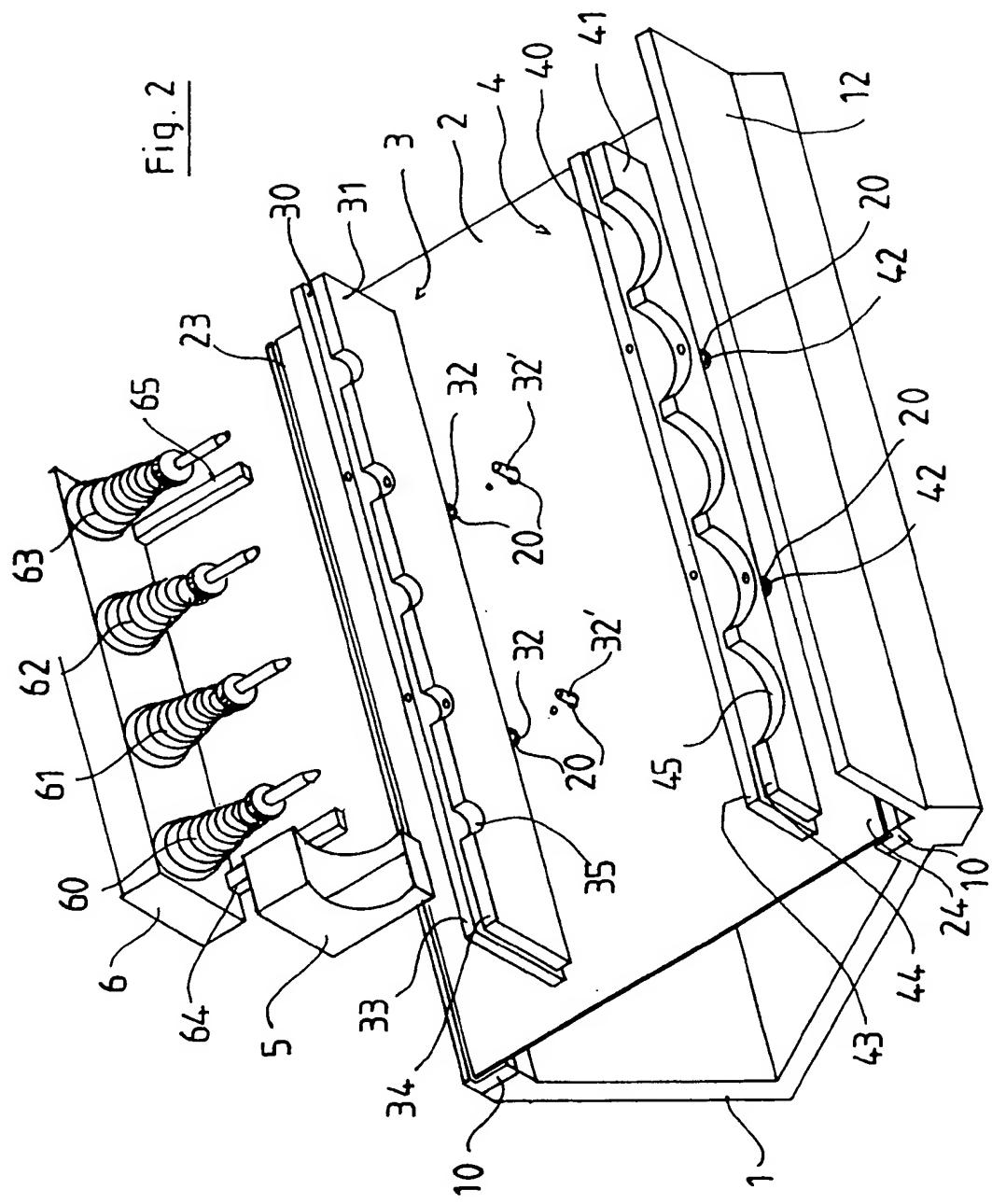
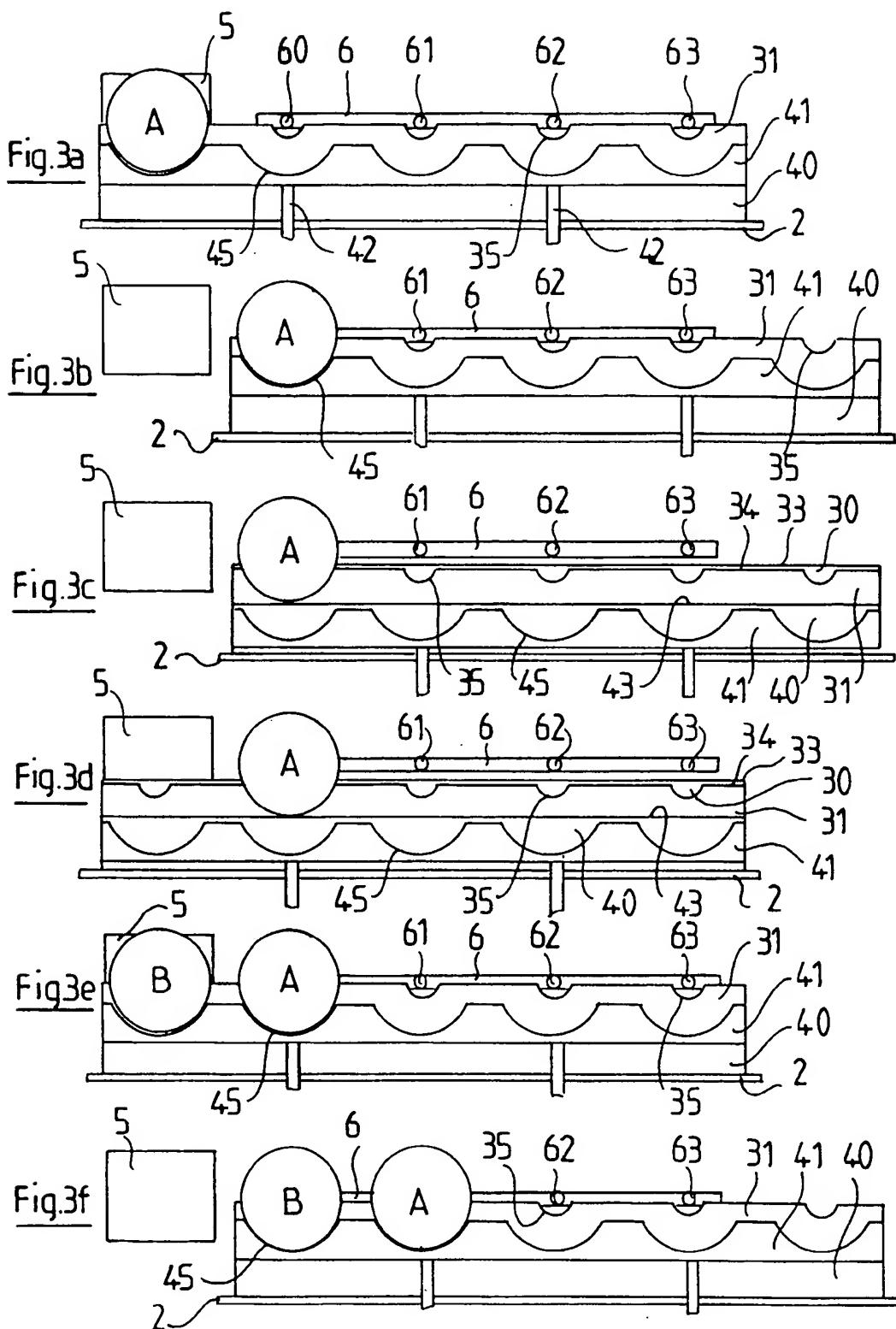


Fig.1

Fig. 2







Office européen des brevets

RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numero de la demande
EP 95 44 0011

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.Cl.6)
D,A	FR-A-2 630 425 (TOPCZEWSKI) * revendication 1 * ---	1	B67C7/00 B65G25/02
A	FR-A-2 531 044 (SOCIÉTÉ NOUVELLE BAELE-GANGLOFF) * page 1, ligne 5 - ligne 18 * -----	1	
			DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.6)
			B67C B65G
Le présent rapport a été établi pour toutes les revendications			
Lieu de la recherche	Date d'achèvement de la recherche	Examinateur	
LA HAYE	8 Août 1995	J.-P. Deutsch	
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES			
X : particulièrement pertinent à lui seul	T : théorie ou principe à la base de l'invention		
Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie	E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date		
A : arrière-plan technologique	D : cité dans la demande		
O : divulgation non-écrite	L : cité pour d'autres raisons		
P : document intercalaire	& : membre de la même famille, document correspondant		

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.